

PRZED WYPEŁNIENIEM WNIOSKU ZAPOZNAJ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ

INSTRUKCJA WYPEŁNIANIA WNIOSKU

ZLECENIE BADANIA ATP

1

Prosimy umieścić pieczętkę z danymi rejestrowymi firmy i NIP lub (jeśli nie posiadacie Państwo pieczętki) wpisać dane rejestrowe firmy oraz numeru NIP

2

Prosimy o wpisanie nazwy miejscowości, w której uzupełniono zlecenie oraz datę wypisania zlecenia

FOT 1. WNIOSEK O BADANIE ATP

Centralny Ośrodek Chłodnictwa "COCH" w Krakowie Sp. z o.o.
ul. Juliusza Lea 116, 30-133 Kraków
laboratorium@coch.pl, tel. 12/637 08 57

Zlecam wykonanie badań zgodnie z umową ATP i wydanie certyfikatu na niżej wymienione izolowane / chłodnicze środki transportu:
I order carrying out tests in accordance with the ATP agreement and issuing a certificate for the following insulated / refrigerated transport equipment:

Lp. Item	Marka nadwozia Body mark	Rok produkcji Date of manufacture	Nr rejestracyjny Registration number	Sprawdzenie termorejestratora * Temperature recorder periodic verification *	Kontrola szczelności agregatu ** Refrigeration unit periodic leakage checking **
1.				Tak/Yes ☐ Nie/No ☐	Tak/Yes ☐ Nie/No ☐
2.				Tak/Yes ☐ Nie/No ☐	Tak/Yes ☐ Nie/No ☐
3.				Tak/Yes ☐ Nie/No ☐	Tak/Yes ☐ Nie/No ☐
4.				Tak/Yes ☐ Nie/No ☐	Tak/Yes ☐ Nie/No ☐
5.				Tak/Yes ☐ Nie/No ☐	Tak/Yes ☐ Nie/No ☐

* sprawdzanie termorejestratora, zgodnie z Umową ATP, należy przeprowadzić raz na rok/
temperature recorder periodic verification, in accordance with the ATP Agreement, should be performed once a year
(dodatkowo płatne: 250 zł netto/szt.-jednoczynnikowy, 350 zł netto/szt.-dwuczynnikowy)
paid extra: 250 PLN net / item - single-sensor, 350 PLN net / item - double-sensor.

** kontrola szczelności agregatu, zgodnie z wymaganiem przepisów UE i tzw. ustawy F-gazowej, należy przeprowadzić raz na rok dla ruchomych urządzeń chłodniczych o napełnieniu większym niż 5t eq CO₂ /
periodic leakage checking of refrigeration units of refrigerated trucks and trailers, according to EU F-gases regulation and F-gases Act, should be carried out once a year for mobile refrigeration equipment with a charge greater than 5t eq CO₂
(dodatkowo płatne: 220 zł netto/szt.).
paid extra: 220 PLN net / item.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych w celach marketingowych i w sprawie zwrotu podatku zgodnie z art. 115 ustawy o VAT.
I hereby authorize you to process my personal data in accordance with Act on the Protection of Personal Data for the purposes of marketing and for the purpose of VAT refund.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby realizacji tego zlecenia, w celu dostarczenia usług Zleceniodawcy, w szczególności w celu wysłania mu ofert marketingowych min.: ofert o zwiększeniu się danych wnoszących na wysłanie na wskazany przez siebie adres kontaktowy (mail) wszelkich zleceń i kontaktowanie się w tej sprawie pod podanym przez siebie numerem telefonu. Zleceniodawca bierze na siebie odpowiedzialność za przetwarzanie moich danych.
I hereby authorize you to process my personal data made available for the purposes of this order, in order to provide services in the future, in particular to send him marketing offers, among others: new training offers, new services, etc. The Principal allows the Contractor to send to the contact address (e-mail address) specified by him, all necessary information concerning him on the telephone number provided by him. The Principal takes responsibility for the correctness of the data.

tel. stacjonarny: / phone: _____
tel. komórkowy: / mobile phone: _____
adres email: / e-mail address: _____
adres korespondencyjny: / address for correspondence: _____

Proponowany termin i miejsce przeprowadzenia przeglądu / Proposed date and place of the inspection

Załączniki: / Attachments:
1. Kopia dowodu rejestracyjnego / Copy of the registration documents
2. Kopia poprzedniego świadectwa ATP / Copy of previous ATP certificate
3. Potwierdzenie uiszczenia opłaty skarbowej / Stamp duty payment confirmation

Prosimy o wpisanie marki (producenta) izolowanego nadwozia (nie zawsze jest ona taka sama jak marka podwozia widniejącego np. w dowodzie rejestracyjnym). Nazwa ta powinna znajdować się na tabliczce znamionowej umieszczonej na przedniej ścianie zabudowy chłodniczej lub w poprzednim certyfikacie ATP w punkcie 3 w pozycji "Nadwozie izotermiczne / Insulated box"

3

Prosimy o podanie danych kontaktowych, informacje te posłużą nam m.in. do kontaktu z Państwem w celu uzgodnienia terminu badania, do przekazywania informacji np. w przypadku konieczności uzupełnienia danych lub dokumentacji oraz przypominania Państwu o kończącym się terminie ważności certyfikatu

9

Badanie może odbyć się poza siedzibą COCH, we wskazanym przez Państwa miejscu i terminie w takim przypadku prosimy o wpisanie proponowanego miejsca i terminu badań, skontaktujemy się Państwem w celu potwierdzenia lub zaproponowania innej dogodnej dla Państwa możliwości.

10

6

Kontrolę szczelności agregatu, zgodnie z wymaganiami przepisów UE i tzw. ustawy F-gazowej, należy przeprowadzić raz na rok dla ruchomych urządzeń chłodniczych o napełnieniu większym niż 5t eq CO₂ (dodatkowo płatne: 220 zł netto/szt.).

7

Sprawdzenie termorejestratora, zgodnie z Umową ATP, należy przeprowadzić raz na rok (dodatkowo płatne: 250 zł netto/szt.-jednoczynnikowy, 350 zł netto/szt.-dwuczynnikowy)

8

Prosimy o podpisanie przez osobę upoważnioną do składania zleceń w imieniu Państwa firmy

11

Prosimy o załączenie kopii / skanu / zdjęcia:
- dowodu rejestracyjnego,
- kopii poprzedniego świadectwa ATP (jeśli Państwo takie posiadacie)
- potwierdzenia uiszczenia opłaty skarbowej (szczegółowe informacje w załączniku - Informacja o opłacie skarbowej)

12

Wypełniony i podpisany druk (podpis kwalifikowalny, lub skan podpisu ręcznego) należy przesać na adres: laboratorium@coch.pl

MASZ PYTANIE?

JESTEŚMY DO WASZEJ DYSPOZYCJI

KONTAKT: LABORATORIUM COCH
TEL: +48 12 637 08 57 / +48 667 600 635
E-MAIL: LAB@COCH.PL